



Bruxelles, 24 octombrie 2022
(OR. en)

13975/22

ENV 1060
AGRI 577
FORETS 104
PECHE 416
POLMAR 67
PI 138
ONU 125
RECH 562
CADREFIN 187

REZULTATUL LUCRĂRILOR

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Data:	24 octombrie 2022
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. ant.:	13784/1/22 REV 1
Subiect:	Convenția privind diversitatea biologică (CBD): <ul style="list-style-type: none">• cea de a cincisprezecea reuniune a Conferinței părților (COP 15) la CBD• Cea de a zecea reuniune a Conferinței părților la CBD care funcționează ca reuniune a părților la Protocolul de la Cartagena privind biosecuritatea (COP-MOP 10)• Cea de a patra reuniune a Conferinței părților la CBD care funcționează ca reuniune a părților la Protocolul de la Nagoya privind accesul la resursele genetice și distribuirea beneficiilor (COP-MOP 4)• (Montreal, Canada, 7-19 decembrie 2022) – Concluziile Consiliului

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor concluziile Consiliului referitoare la subiectul sus- menționat, astfel cum au fost aprobate de Consiliu în cadrul celei de a 3903- a reuniuni a sale, care a avut loc la 24 octombrie 2022.

Convenția privind diversitatea biologică (CBD):

Pregătirea celei de a cincisprezecea reuniuni a Conferinței părților (COP 15) la CBD

Pregătirea celei de a zecea reuniuni a Conferinței părților la CBD care funcționează ca reuniune a părților la Protocolul de la Cartagena privind biosecuritatea (COP-MOP 10)

Pregătirea celei de a patra reuniuni a Conferinței părților la CBD care funcționează ca reuniune a părților la Protocolul de la Nagoya privind accesul la resursele genetice și distribuirea beneficiilor (COP-MOP 4)

(Montreal, Canada, 7-19 decembrie 2022)

- Proiect de concluzii ale Consiliului -

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

REAMINTIND concluziile Consiliului privind:

- popoarele indigene¹;
- Convenția privind diversitatea biologică: pregătirea Conferinței părților (COP 14) la CBD, pregătirea celei de a noua reuniuni a Conferinței părților la CBD care funcționează ca reuniune a părților la Protocolul de la Cartagena privind biosecuritatea (COP-MOP 9), pregătirea celei de a treia reuniuni a Conferinței părților la CBD care funcționează ca reuniune a părților la Protocolul de la Nagoya privind accesul la resursele genetice și distribuirea beneficiilor (COP-MOP 3)²;
- oceanele și mările³;

¹ ST 8814/17.

² ST 12948/18.

³ ST 14249/19.

- o bioeconomie durabilă pentru Europa: consolidarea legăturilor dintre economie, societate și mediu⁴;
- intensificarea acțiunii UE pentru protejarea și refacerea pădurilor la nivel mondial⁵;
- pregătirea cadrului global post-2020 pentru biodiversitate – Convenția privind diversitatea biologică (CBD)⁶;
- Strategia „De la fermă la consumator”⁷;
- biodiversitatea – nevoia urgentă de acțiune⁸;
- „pentru o redresare circulară și verde”⁹;
- Strategia Uniunii privind substanțele chimice sustenabile: vremea rezultatelor¹⁰;
- prioritățile UE pentru Summitul privind sistemele alimentare al Organizației Națiunilor Unite din 2021¹¹;
- noua Strategie a UE pentru păduri pentru 2030¹²;
- diplomația UE în domeniul climei: accelerarea punerii în aplicare a rezultatelor de la Glasgow¹³;

⁴ ST 14594/19.

⁵ ST 15151/19.

⁶ ST 15272/19 + COR 1.

⁷ ST 12099/20.

⁸ ST 12210/20.

⁹ ST 13852/20.

¹⁰ ST 6941/21.

¹¹ ST 9335/21.

¹² ST 13537/21.

¹³ ST 6120/22.

SUBLINIIND necesitatea punerii în aplicare depline și efective a CBD și a protocoalelor la aceasta și FIIND EXTREM DE ALARMAT cu privire la declinul constant al biodiversității și la consecințele asupra furnizării de servicii ecosistemice și asupra bunăstării umane, astfel cum sunt evidențiate în cea de a cincea ediție a Perspectivelor mondiale privind biodiversitatea (GBO-5)¹⁴ și în rapoartele publicate de Platforma interguvernamentală științifico-politică privind biodiversitatea și serviciile ecosistemice (IPBES)¹⁵, de Grupul interguvernamental privind schimbările climatice (IPCC)¹⁶ și de Comitetul internațional pentru gestionarea durabilă a resurselor (IRP)¹⁷, SUBLINIIND convergența lor puternică în ceea ce privește crizele mondiale interdependente generate de declinul biodiversității, de degradarea ecosistemelor, de schimbările climatice și de poluare, precum și necesitatea unor schimbări urgente și cu impact transformator, întrucât situația va continua să se agraveze, fiind posibile consecințe ireversibile dacă se mențin scenariile de statu-quo;

¹⁴ Secretariatul Convenției privind diversitatea biologică (2020), Cea de a 5-a ediție a Perspectivelor mondiale privind biodiversitatea, Montreal.

¹⁵ De exemplu, IPBES (2019): Raportul de evaluare mondială privind biodiversitatea și serviciile ecosistemice al Platformei interguvernamentale științifico-politice privind biodiversitatea și serviciile ecosistemice; IPBES (2022): Evaluarea tematică a utilizării durabile a speciilor sălbatice a Platformei interguvernamentale științifico-politice privind biodiversitatea și serviciile ecosistemice; IPBES (2022): Evaluarea metodologică a diversității de valori și a valorizării naturii a Platformei interguvernamentale științifico-politice privind biodiversitatea și serviciile ecosistemice.

¹⁶ Al șaselea raport de evaluare; Oceanul și criosfera în contextul schimbărilor climatice; Schimbările climatice și terenurile; Încălzirea globală de 1,5 °C.

¹⁷ IRP (2019), Perspective globale privind resursele pentru 2019: resurse naturale pentru viitorul pe care ni-l dorim.

RECUNOSCÂND că Agenda 2030 a ONU pentru dezvoltare durabilă și obiectivele sale de dezvoltare durabilă, Deceniul Națiunilor Unite pentru refacerea ecosistemelor și Deceniul ONU pentru oceane sunt extrem de relevante și se susțin reciproc și SALUTÂND adoptarea, în cadrul celei de a cincea sesiuni a Adunării Organizației Națiunilor Unite pentru mediu (UNEA5), a rezoluțiilor¹⁸ privind „Eliminarea poluării cu materiale plastice: către un instrument internațional obligatoriu din punct de vedere juridic”, privind „Consolidarea economiei circulare ca o contribuție la realizarea unui consum și a unei producții durabile”, privind „Gestionarea durabilă a azotului”, privind „Buna gestionare a substanțelor chimice și a deșeurilor” și privind „Soluții bazate pe natură pentru sprijinirea dezvoltării durabile”, care oferă o definiție convenită la nivel internațional a soluțiilor bazate pe natură; de asemenea, SALUTÂND Rezoluția Adunării Generale a ONU privind „Dreptul omului la un mediu curat, sănătos și durabil”¹⁹ și declarația politică „Oceanul nostru, viitorul nostru, responsabilitatea noastră” adoptată în cadrul celei de a doua Conferințe a Organizației Națiunilor Unite privind oceanele, care a avut loc la Lisabona în perioada iunie-iulie 2022.

CONDAMNÂND în cei mai fermi termeni posibili războiul de agresiune al Federației Ruse împotriva Ucrainei, prin care se încalcă grav dreptul internațional și se cauzează atât răni și pierderi masive de vieți omenești, inclusiv în rândul civililor, cât și o degradare a mediului pe termen lung, poluare și riscuri la adresa biodiversității și a ecosistemelor, se distrug habitate naturale și zone protejate, inclusiv cele pentru specii rare sau pe cale de dispariție, încălcându-se în special CBD, și se întârzie acțiunile atât de necesare pentru stoparea declinului biodiversității și refacerea naturii; SUBLINIIND că războiul Rusiei împotriva Ucrainei are efecte grave asupra economiei și asupra securității alimentare, pe lângă faptul că subminează securitatea și stabilitatea la nivel mondial; această problemă ar trebui abordată de urgență prin măsuri și acțiuni de răspuns ferme din partea comunității internaționale; SOLICITÂND ca Rusia să își înceteze imediat acțiunile militare și PLEDÂND pentru tragerea la răspundere a Rusiei, printre altele pentru daunele aduse biodiversității și ecosistemelor din Ucraina;

SUBLINIIND că realizarea economiei circulare este esențială pentru obținerea unor modele de consum și de producție durabile, care să contribuie la combaterea declinului biodiversității la nivel mondial, a schimbărilor climatice, a defrișărilor, a degradării ecosistemelor, a stresului hidric, a poluării și a impactului asupra sănătății umane;

¹⁸ UNEP/EA.5/Rez.2, Rez.5, Rez.7, Rez.11 și Rez.14.

¹⁹ Rezoluția A/RES/76/300.

REAFIRMÂND importanța pentru CBD și pentru protocoalele la aceasta a abordării precaute, incluse în Declarația de la Rio privind mediul și dezvoltarea, precum și a punerii sale în aplicare la toate nivelurile,

Capitolul I – Cadrul global post-2020 pentru biodiversitate, aspecte conexe și mecanisme de îmbunătățire a punerii în aplicare

1. SOLICITĂ adoptarea unui cadru global post-2020 pentru biodiversitate ambițios, cuprinzător și transformator, cu o misiune clară, concisă și motivațională, ușor de comunicat, pentru a declanșa acțiuni urgente și transformatoare de stopare și de inversare a declinului biodiversității, în vederea creării până în 2030 a unei lumi favorabile naturii;
2. SE ANGAJEAZĂ să adopte obiective pe termen lung, până în 2050, ambițioase și, ori de câte ori este posibil, măsurabile și cu termene precise, precum și rezultate intermediare și obiective orientate spre acțiune, ambele de realizat până în 2030, care să combată cu eficiență și în mod simultan atât factorii direcți, cât și pe cei indirecti ai declinului biodiversității și să depășească nivelul de ambiție al țintelor de la Aichi privind biodiversitatea, cu sprijinul unui mecanism de punere în aplicare puternic, consolidat, și al unui cadru de monitorizare robust, cu indicatori corespunzători;
3. SUBLINIAZĂ necesitatea ca următoarele elemente și acțiuni, printre altele, să fie incluse în diferitele obiective și ținte:
 - până în 2030, conservarea efectivă a cel puțin 30 % din terenuri la nivel mondial și a cel puțin 30 % din oceane, în special a zonelor de o importanță deosebită pentru biodiversitate și pentru serviciile ecosistemice, prin intermediul rețelelor de zone protejate, care să beneficieze de o gestionare eficace și de o guvernare echitabilă, să fie reprezentative din punct de vedere ecologic și să fie bine interconectate, precum și prin alte măsuri eficace de conservare specifice fiecărei zone²⁰, protejându-se drepturile popoarelor indigene și comunităților locale, astfel cum sunt prevăzute în Declarația Organizației Națiunilor Unite privind drepturile popoarelor indigene (UNDRIP) și în dreptul internațional al drepturilor omului;

²⁰ Astfel cum sunt definite în CBD/COP/DEC/14/8.

- până în 2030, intensificarea acțiunilor de refacere efectivă a ecosistemelor degradate, pentru a plasa biodiversitatea pe calea redresării, stabilirea pentru refacere a trei miliarde de hectare de terenuri degradate și ecosisteme de apă dulce și a trei miliarde de hectare de ecosisteme oceanice, inclusiv ecosisteme și soluri bogate în carbon, precum și consolidarea integrității și a conectivității ecosistemelor, a spațiilor verzi și albastre și a biodiversității în zonele urbane;
- până în 2030, eliminarea tuturor formelor ilegale, nesustenabile sau nesigure de exploatare, comercializare și utilizare a speciilor sălbatice și luarea unor măsuri ambițioase pentru conservarea speciilor, inclusiv acțiuni de îmbunătățire a stării de conservare a speciilor amenințate;
- până în 2030, stoparea disparițiilor provocate de om ale speciilor cunoscute ca fiind amenințate, iar până în 2050 a tuturor disparițiilor provocate de om, reducerea riscului de dispariție, precum și protejarea și menținerea diversității genetice și a potențialului de adaptare al populațiilor de specii sălbatice și domestice;
- până în 2030, valorificarea întregului potențial al soluțiilor bazate pe natură²¹, menținând în același timp garanțiile sociale și de mediu ale acestora și sporind multiplele lor beneficii;
- până în 2030, reducerea nivelurilor și a riscurilor de poluare din toate sursele, cum ar fi substanțe chimice, nutrienți, pesticide și alte substanțe, în special substanțe care prezintă motive de îngrijorare deosebită, precum și de poluare fonică și luminoasă, până la niveluri care nu sunt dăunătoare pentru biodiversitate, pentru funcțiile ecosistemice și pentru sănătatea umană, stabilirea unor obiective numerice de reducere pentru nutrienți și pesticide, precum și eliminarea poluării cu materiale plastice;
- până în 2030, gestionarea modalităților de introducere a speciilor alogene, prevenirea introducerii și a stabilirii tuturor principalelor specii alogene invazive, reducerea ratei de introducere și de stabilire a speciilor alogene invazive și eradicarea sau ținerea sub control a speciilor alogene invazive deja stabilite, pentru a le reduce impactul asupra biodiversității;

²¹ Astfel cum sunt definite în Rezoluția UNEA „Soluții bazate pe natură pentru sprijinirea dezvoltării durabile” (UNEP/EA.5/Rez.5).

- până în 2030, gestionarea durabilă a tuturor zonelor destinate utilizării productive, promovând utilizarea durabilă a biodiversității și punând în aplicare în mod eficace principiile agroecologice și alte practici relevante favorabile biodiversității, la scară semnificativă, cu obiective numerice stabilite, printre altele prin îmbunătățirea semnificativă a stării polenizatorilor și a biodiversității solului și prin contribuții la productivitatea pe termen lung, la utilizarea eficientă a resurselor și la reziliența acestor sisteme, la conservarea și refacerea biodiversității și la menținerea serviciilor ecosistemice;
 - până în 2030, găsirea de soluții la schimbările legate de utilizarea terenurilor și a mărilor care afectează negativ biodiversitatea în toate ecosistemele, menținerea ecosistemelor existente, fie că sunt intacte, în stare critică sau amenințate, precum și reducerea la minimum a declinului altor zone cu o valoare ridicată a biodiversității;
4. SUBLINIAZĂ importanța crucială a punerii în aplicare depline a cadrului global pentru biodiversitate la toate nivelurile, pentru a stimula acțiunile guvernelor și ale întregii societăți, precum și în întregul sistem al ONU; SUBLINIAZĂ importanța „Planului de acțiune pentru natură și oameni – de la Sharm El-Sheikh la Kunming” pentru o punere în aplicare cu succes a cadrului global pentru biodiversitate și SALUTĂ elaborarea și punerea în aplicare a unor instrumente de sprijin pentru a consolida punerea în aplicare, responsabilitatea și transparența;
5. ÎȘI EXPRIMĂ APRECIEREA față de numărul semnificativ de țări care s-au angajat să inverseze declinul biodiversității până în 2030, aprobând Angajamentul liderilor pentru natură, sau care s-au alăturat Coaliției de înaltă ambiție pentru natură și om, Alianței mondiale pentru oceane, Coaliției de înaltă ambiție pentru biodiversitate dincolo de jurisdicția națională sau grupului de țări „Liderii albaștri”; SALUTĂ rolul catalizator al acestor coaliții și al altor coaliții relevante în ceea ce privește obiectivele foarte ambițioase legate de elaborarea și de punerea în aplicare a cadrului și INVITĂ țările care nu au făcut încă acest lucru să se alătore acestor coaliții;

6. SUBLINIAZĂ importanța cunoștințelor tradiționale, a inovațiilor și a practicilor durabile ale popoarelor indigene și comunităților locale, inclusiv prin participarea deplină și efectivă a acestora pe baza consimțământului lor prealabil, exprimat liber și în cunoștință de cauză, și RECUNOAȘTE drepturile popoarelor indigene și comunităților locale, astfel cum sunt prevăzute în Declarația Organizației Națiunilor Unite privind drepturile popoarelor indigene (UNDRIP) și în dreptul internațional al drepturilor omului, în cadrul procesului de elaborare și de punere în aplicare a cadrului global pentru biodiversitate;
7. SUBLINIAZĂ că participarea deplină și efectivă a administrațiilor subnaționale, a orașelor și a altor autorități locale, a organizațiilor neguvernamentale, a grupurilor de femei, a grupurilor de tineret, a comunității de afaceri și financiare, a comunității științifice, a mediului academic, a reprezentanților sectoarelor legate de biodiversitate sau dependente de aceasta, a cetățenilor și a altor părți interesate, cu recunoașterea în mod corespunzător a rolurilor fiecăruia, este esențială pentru elaborarea și punerea în aplicare eficientă și efectivă a cadrului;
8. EVIDENȚIAZĂ importanța consolidării, prin cadrul global pentru biodiversitate, a legăturii dintre protecția biodiversității și drepturile omului, echitatea între generații, egalitatea de gen, abordările bazate pe drepturi și care iau în considerare dimensiunea de gen și SOLICITĂ adoptarea Planului de acțiune pentru egalitatea de gen post-2020;

Informații digitale în materie de secvențe referitoare la resursele genetice

9. Își CONFIRMĂ disponibilitatea de a contribui la identificarea unei soluții la problema „informațiilor digitale în materie de secvențe referitoare la resursele genetice” (DSI), dar, în același timp, SUBLINIAZĂ că orice soluție ar trebui să se bazeze pe practici existente în bazele de date, ar trebui să mențină accesul liber la DSI din bazele de date publice și să integreze consolidarea capacităților, să fie practică, ușor de pus în aplicare, să asigure securitatea și claritatea juridică, să genereze mai multe beneficii decât costuri, să se sprijine reciproc cu alte instrumente de acces și distribuire a beneficiilor (ABS) și să asigure faptul că beneficiile partajate vor contribui la conservarea și la utilizarea durabilă a biodiversității și vor sprijini obiectivele de dezvoltare durabilă relevante;

Mobilizarea resurselor și mecanismul financiar

10. RECUNOAȘTE importanța unei mobilizări adaptate, previzibile și adecvate a resurselor în favoarea biodiversității;
11. SUBLINIAZĂ că UE și statele sale membre și-au respectat împreună angajamentul anterior de a dubla până în 2015 fluxurile financiare în favoarea biodiversității către țările în curs de dezvoltare și către economiile în tranziție și de a menține acest nivel până în 2020;
REAMINTEȘTE angajamentul Comisiei Europene ca UE să dubleze finanțarea externă pentru biodiversitate, în special pentru țările cele mai vulnerabile, și REAMINTEȘTE că statele membre ale UE sunt împreună cel mai mare contribuitor la Fondul Global de Mediu (GEF) și că realimentarea GEF8 va crește substanțial finanțarea internațională pentru biodiversitate;
12. ACCENTUEAZĂ necesitatea de a spori eficiența utilizării resurselor disponibile și de a mobiliza resurse noi și resurse suplimentare de orice proveniență, în vederea punerii în aplicare a cadrului global pentru biodiversitate, și SUBLINIAZĂ necesitatea ca toate țările să mobilizeze resurse financiare suplimentare pentru a elimina deficitul de finanțare la nivel mondial pentru biodiversitate prin:
 - alinierea tuturor fluxurilor financiare la obiectivele cadrului global pentru biodiversitate și asigurarea compatibilității tuturor fluxurilor financiare relevante cu biodiversitatea, pentru a se evita un impact negativ asupra biodiversității și, pe cât posibil, pentru a se obține beneficii conexe pentru aceasta;
 - identificarea până în 2025 și eliminarea sau redirecționarea până în 2030 a stimulentele dăunătoare biodiversității, inclusiv a subvențiilor, pentru a reduce la minimum impactul negativ al acestora, precum și extinderea stimulentele pozitive și a instrumentelor economice;
 - creșterea finanțării pentru biodiversitate, atât la nivel național, cât și la nivel internațional, în concordanță cu ambițiile cadrului global pentru biodiversitate, inclusiv prin:
 - o consolidarea GEF ca mecanism financiar al CBD, asigurând contribuția la finanțarea biodiversității și la punerea în aplicare efectivă a cadrului global pentru biodiversitate;

- asumarea unui angajament ferm din partea instituțiilor financiare publice și private internaționale și naționale, inclusiv a băncilor multilaterale de dezvoltare, de a consolida și mai mult acțiunile ambițioase în domeniul biodiversității, de a spori mobilizarea finanțării private, de a sprijini reformele de reglementare prin elaborarea unor instrumente adecvate, precum și de a-și crește și a-și face publică finanțarea pentru natură, angajând contribuții concrete la finanțarea internațională pentru biodiversitate prin intermediul COP 15.2 la CBD;
- creșterea sinergiilor cu acțiunile în domeniul climei, inclusiv prin obiectivul de a spori finanțarea soluțiilor bazate pe natură, având în vedere beneficiile multiple ale acestora pentru natură, climă și oameni;
- elaborarea și punerea în aplicare a unor planuri naționale de finanțare a biodiversității sau a unor instrumente similare aliniate la strategiile și planurile de acțiune naționale privind biodiversitatea;

Consolidarea capacităților, cooperarea tehnică și științifică, gestionarea cunoștințelor și comunicarea

13. ACCENTUEAZĂ faptul că dezvoltarea și consolidarea capacităților, transferul de tehnologie, cooperarea tehnică și științifică și gestionarea cunoștințelor sunt instrumente prioritare pentru punerea în aplicare eficientă și efectivă a cadrului global pentru biodiversitate, iar comunicarea, educația, sensibilizarea publicului, cercetarea, precum și generarea și gestionarea cunoștințelor trebuie consolidate și SOLICITĂ adoptarea unui cadru strategic pe termen lung pentru consolidarea capacităților post-2020, a componentei de gestionare a cunoștințelor și a unei strategii de comunicare pentru cadrul global pentru biodiversitate;
14. SUBLINIAZĂ necesitatea unor centre regionale de cooperare tehnică și științifică, de transfer de tehnologie și de consolidare a capacităților și SALUTĂ pregătirile pentru înființarea unui Centru mondial de cunoștințe privind biodiversitatea;

Mecanisme de planificare, monitorizare, raportare și revizuire

15. SOLICITĂ adoptarea în cadrul COP 15 a unui mecanism puternic, consolidat, pentru planificare, raportare și revizuire, precum și a unui cadru de monitorizare robust, cu indicatori principali, pentru a asigura și a consolida punerea în aplicare și pentru a promova angajamentul politic, evitând în același timp duplicările și suprapunerile cu alte mecanisme existente; aceasta include:
- strategii și planuri de acțiune naționale privind biodiversitatea, actualizate sau revizuite, care sunt principalele instrumente de punere în aplicare a CBD la nivel național care trebuie aliniate la obiectivele și țintele cadrului global pentru biodiversitate în timp util pentru a fi luate în discuție în cadrul COP 16;
 - obiective naționale, fie ca parte a strategiilor și planurilor sus-menționate, fie separate, care trebuie raportate sau comunicate pe baza unui model convenit;
 - rapoarte naționale privind progresul punerii în aplicare, redactate pe baza unor modele convenite și utilizând indicatori principali, subordonați și complementari ai cadrului de monitorizare, precum și alți indicatori;
 - o evaluare a nivelului de ambiție colectivă pe baza obiectivelor naționale și a angajamentelor voluntare ale actorilor nestatali;
 - un proces de bilanț la nivel mondial, transparent și desfășurat în timp util, cu participare politică la nivel înalt, pentru evaluarea ambiției colective și a progreselor înregistrate în punerea în aplicare a cadrului global pentru biodiversitate, urmat de o etapă de răspuns vizând, acolo unde este necesar, intensificarea ambiției și a punerii în aplicare la nivel național;
 - un mecanism de înregistrare a angajamentelor voluntare ale actorilor nestatali;
 - mecanisme de sprijin, cum ar fi cele dezvoltate de UNEP-WCMC pentru a reuni informații, instrumente și abordări în vederea sprijinirii părților să monitorizeze și să urmărească progresul obiectivelor;
16. SE ANGAJEAZĂ să acorde prioritate asistenței pentru activitățile de consolidare și dezvoltare a capacităților, în vederea punerii în aplicare a cadrului global pentru biodiversitate, cu accent pe elaborarea și pe punerea în aplicare a strategiilor și planurilor de acțiune naționale privind biodiversitatea și a planurilor naționale de finanțare a biodiversității, precum și pe raportare și pe revizuire;

Cooperarea cu alte convenții și organizații internaționale

17. ACCENTUEAZĂ faptul că cadrul global pentru biodiversitate ar trebui să servească drept cadru cuprinzător de acțiune la nivel mondial pentru toate părțile, pentru alte țări, agenții și organizații, convenții, acorduri și procese, inclusiv la nivelul sistemului ONU, precum și pentru popoarele indigene și comunitățile locale și pentru toate părțile interesate, în vederea stopării și a inversării declinului biodiversității, asigurându-se astfel o punere în aplicare coerentă a obiectivelor în materie de biodiversitate și promovându-se cooperarea și sinergiile între toți actorii implicați, în sprijinul punerii în aplicare a Convenției privind diversitatea biologică și a protocoalelor la aceasta cu scopul de a realiza Agenda 2030 și obiectivele sale de dezvoltare durabilă;
18. ACCENTUEAZĂ în special necesitatea de a se consolida în continuare cooperarea dintre convențiile și acordurile din domeniul biodiversității în vederea înregistrării de progrese în punerea în aplicare a cadrului global pentru biodiversitate și în monitorizarea acestuia, în limitele mandatelor lor respective, încurajând deciziile care se susțin reciproc, aliniind strategiile la cadrul global pentru biodiversitate și asigurând progresul discuțiilor tematice cu privire la aspecte-cheie, cum ar fi factorii comuni determinanți ai declinului biodiversității;
19. ACCENTUEAZĂ necesitatea de a valorifica pe deplin rapoartele relevante ale IPBES și IPCC și ÎNCURAJEAZĂ aceste două organisme să organizeze activități comune în viitor;

Integrarea chestiunii biodiversității la nivel inter- și intrasectorial

20. EVIDENȚIAZĂ importanța crucială a integrării chestiunii biodiversității în cadrul tuturor politicilor și sectoarelor, precum și între acestea; SOLICITĂ adoptarea unei abordări strategice pe termen lung privind integrarea chestiunii biodiversității, precum și a Planului de acțiune privind „Administrațiile subnaționale, orașele și alte autorități locale pentru biodiversitate” în cadrul Convenției privind diversitatea biologică (2021-2030);
21. SE ANGAJEAZĂ să conducă prin puterea exemplului, integrând pe deplin chestiunea biodiversității în toate planurile și politicile sectoriale și transsectoriale relevante, la nivelul UE și la nivel național și local, asigurând o abordare la nivelul întregii administrații și la nivelul întregii societăți;

22. SOLICITĂ adoptarea unui cadru care să asigure:

- integrarea obiectivelor în materie de biodiversitate în cadrul și la nivelul tuturor formelor de guvernare și al tuturor sectoarelor până în 2030, în special în agricultură, silvicultură, pescuit, acvacultură, finanțe, turism, sănătate, producție, infrastructură, energie și minerit, inclusiv prin integrarea valorilor multiple ale biodiversității și ale serviciilor ecosistemice, prin evitarea efectelor negative asupra biodiversității de-a lungul întregului lanț valoric, inclusiv în toate etapele producției, comercializării și consumului, în conturile naționale și ale întreprinderilor și în toate politicile și investițiile, precum și prin creșterea efectelor pozitive;
- eliminarea modelelor nesustenabile de consum, comerț și producție, sprijinind în același timp trecerea mondială la economia circulară, inclusiv prin reducerea la jumătate a risipei de alimente pe cap de locuitor la nivel mondial, precum și prin reducerea semnificativă a amprente ecologice mondiale până în 2030 și aducerea acesteia în limitele planetare până cel târziu în 2050;
- sustenabilitatea tuturor practicilor de extracție și de producție, a lanțurilor de aprovizionare și a utilizării resurselor naturale și
- faptul că întreprinderile și instituțiile financiare evaluează, raportează și publică riscurile, impactul și dependențele pe care le au asupra biodiversității, precum și că evită, reduc și atenuază aceste riscuri și efecte negative;

Capitolul II – Convenția privind diversitatea biologică - alte aspecte

Biodiversitatea marină și de coastă

23. REAMINTEȘTE că în Rezoluția 72/73 a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite se reafirmă faptul că toate activitățile la nivelul oceanelor și mărilor trebuie să se desfășoare în cadrul juridic stabilit de Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS);
24. REAFIRMĂ necesitatea de a reduce la minimum impactul negativ al activităților de pescuit și de acvacultură asupra mediului marin prin măsuri eficiente de conservare și de gestionare durabilă, care să asigure sustenabilitatea deplină a producției de alimente de origine marină sau din acvacultură, inclusiv punând capăt pescuitului excesiv și practicilor de pescuit distructive, eliminând subvențiile dăunătoare pentru pescuit, punând capăt pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN) și reducând la minimum capturile accidentale de specii sensibile (inclusiv specii protejate și/sau amenințate de cetacee, păsări marine, broaște țestoase, rechini) și capturile accidentale de puiet și de specii nevizate;
25. SALUTĂ progresele înregistrate în instituirea, gestionarea eficientă și îmbunătățirea guvernantei zonelor marine și costiere protejate, reprezentative din punct de vedere ecologic și bine conectate, precum și a altor măsuri de conservare eficiente, pe baza informațiilor științifice și tehnice relevante;
26. SALUTĂ discuțiile suplimentare cu privire la zonele semnificative din punct de vedere ecologic sau biologic, având drept scop finalizarea cu succes a procedurii revizuite de identificare a acestor zone, în conformitate cu UNCLOS; SUBLINIAZĂ că rezultatul acestui proces ar trebui să respecte pe deplin suveranitatea, drepturile suverane sau jurisdicția statului de coastă, astfel cum se prevede în UNCLOS; SPRIJINĂ includerea rapoartelor de sinteză ale atelierului pe tema zonelor semnificative din punct de vedere ecologic sau biologic din Atlanticul de Nord-Est;

27. EVIDENȚIAZĂ caracterul urgent al acțiunilor de conservare, refacere și utilizare durabilă a ecosistemelor marine și de reducere a presiunilor antropice asupra oceanelor, inclusiv ca urmare a pescuitului excesiv, a schimbării utilizării mărilor și a poluării, de exemplu din cauza excesului de nutrienți, a substanțelor periculoase și a materialelor plastice, precum și a zgomotului subacvatic, sporind astfel reziliența oceanelor în fața schimbărilor climatice, inclusiv în regiunile polare sensibile în care schimbările climatice sunt amplificate și amenință societatea umană și ecosistemele, și recunoscând rolul fundamental al oceanelor în ceea ce privește schimbările climatice;
28. IA ACT de progresele decisive înregistrate în prima parte a celei de a 5-a sesiuni a Conferinței interguvernamentale (CIG-5) cu privire la un instrument internațional cu caracter juridic obligatoriu în temeiul Convenției Națiunilor Unite asupra dreptului mării privind conservarea și utilizarea durabilă a diversității biologice marine în zonele din afara jurisdicției naționale; SOLICITĂ reluarea rapidă a negocierilor și ÎȘI MENȚINE angajamentul de a utiliza toate pârghiile diplomatice și capacitățile de comunicare ale UE pentru a ajunge fără întârziere la un acord ambițios și eficace;
29. ACCENTUEAZĂ importanța conservării și refacerii habitatelor costiere, inclusiv prin sprijinirea practicilor de gestionare durabilă;

Speciile alogene invazive

30. ÎNCURAJEAZĂ părțile la CBD să își intensifice colaborarea și să continue lucrările privind metodele, instrumentele, măsurile și strategiile referitoare la speciile alogene invazive pentru a reduce impactul acestora asupra biodiversității;

Biodiversitatea și schimbările climatice

31. SUBLINIAZĂ că acțiunile climatice și protecția biodiversității ar trebui să meargă mână în mână pentru a reduce la minimum impactul schimbărilor climatice asupra biodiversității, pentru a favoriza contribuția ecosistemelor la combaterea schimbărilor climatice și a efectelor acestora și pentru a evita efectele negative asupra biodiversității ale acțiunilor și măsurilor de atenuare a schimbărilor climatice și de adaptare la acestea; ÎȘI MENȚINE ANGAJAMENTUL FERM de a consolida cooperarea și sinergiile dintre instrumentele și procesele relevante și de a extinde în continuare soluțiile bazate pe natură, menținând în același timp garanțiile sociale și de mediu ale acestora, pentru a consolida reciproc beneficiile conexe pentru atenuarea schimbărilor climatice și adaptarea la acestea și pentru a stopa declinul biodiversității;

Biodiversitatea și solul

32. RECUNOAȘTE importanța biodiversității solului pentru atenuarea schimbărilor climatice și adaptarea la acestea, precum și pentru securitatea alimentară și nutrițională a tuturor și ÎNCURAJEAZĂ părțile la CBD să integreze conservarea, refacerea și utilizarea durabilă a biodiversității solului în practicile agricole, planificarea peisajului, gestionarea terenurilor și a solului, programele de dezvoltare și alte politici relevante.

Biodiversitatea și sănătatea

33. SUBLINIAZĂ necesitatea urgentă de a promova și de a pune în aplicare în continuare abordarea „O singură sănătate”²², inclusiv prin integrarea legăturilor cu biodiversitatea și cu sănătatea în toate politicile și sectoarele și prin aplicarea unei abordări la nivelul întregii administrații și la nivelul întregii societăți, și SPRIJINĂ continuarea elaborării și adoptarea în cadrul COP 16 a unui plan de acțiune mondial privind biodiversitatea și sănătatea, care să abordeze cauzele degradării ecosistemelor și a biodiversității și consecințele lor asupra sănătății și bunăstării oamenilor, animalelor, plantelor și a mediului lor comun;

²² Astfel cum a fost definită de Grupul de experți la nivel înalt „O singură sănătate” și aprobată de Alianța cvadripartită pentru o singură sănătate.

Biologia sintetică

34. SALUTĂ elaborarea și instituirea unui proces amplu și regulat de analiză prospectivă, monitorizare și evaluare a celor mai recente evoluții tehnologice în domeniul biologiei sintetice și SPRIJINĂ opțiunea preferată a înființării unui grup multidisciplinar ad-hoc de experți tehnici;
35. ACCENTUEAZĂ importanța aplicării abordării precaute și a evaluării riscurilor în ceea ce privește organismele care conțin modificări genetice menite să schimbe structura genetică a unei populații;

Capitolul III - Protocolul de la Cartagena privind biosecuritatea

36. SOLICITĂ adoptarea Planului de punere în aplicare pentru Protocolul de la Cartagena (2022-2030), ancorat în cadrul global pentru biodiversitate și complementar acestuia, și IA ACT CU ÎNGRIJORARE de numărul limitat de părți care au pus în aplicare pe deplin protocolul;
37. SOLICITĂ adoptarea Planului de acțiune privind consolidarea capacităților pentru Protocolul de la Cartagena privind biosecuritatea și a Protocolului adițional Nagoya-Kuala Lumpur privind răspunderea și repararea prejudiciului, complementare cadrului strategic pe termen lung pentru consolidarea capacităților post-2020;
38. SALUTĂ concluziile celei de a patra evaluări și revizuirii a protocolului și evaluarea finală a Planului strategic pentru Protocolul de la Cartagena pentru perioada 2011-2020; cu toate acestea, REGRETĂ că a fost disponibil doar un număr limitat de contribuții pentru a efectua această analiză și ÎNDEAMNĂ în continuare părțile la Protocolul de la Cartagena care nu și-au transmis încă rapoartele naționale să facă acest lucru cât mai curând posibil;
39. SALUTĂ lucrările Grupului ad-hoc de experți tehnici cu privire la evaluarea riscurilor și la gestionarea riscurilor, precum și recomandarea Organului subsidiar pentru consultanță științifică, tehnică și tehnologică de a elabora materiale de orientare suplimentare pentru a sprijini evaluarea de la caz la caz a riscurilor în legătură cu organismele vii care conțin modificări genetice menite să schimbe structura genetică a unei populații, materiale care să se axeze atât pe chestiuni generale, cât și pe aplicații în viitorul apropiat;

40. De asemenea, SALUTĂ lucrările Grupului ad-hoc de experți tehnici cu privire la considerente socioeconomice, care completează orientările voluntare privind evaluarea considerentelor socioeconomice în contextul articolului 26 din Protocolul de la Cartagena privind biosecuritatea.
41. SPRIJINĂ înființarea unui grup ad-hoc de experți tehnici privind evaluarea riscurilor și gestionarea riscurilor, ca opțiune preferată, și SUBLINIAZĂ că toate materialele de orientare suplimentare elaborate ar trebui să fie de înaltă calitate tehnică și științifică, precum și utile și aplicabile;
42. SOLICITĂ celei de a 10-a reuniuni a Conferinței părților care funcționează ca reuniune a părților la protocol să ia măsurile și deciziile necesare pentru a asigura integrarea deplină a chestiunii biosecurității în cadrul global pentru biodiversitate;
43. SALUTĂ intrarea în vigoare a Protocolului adițional Nagoya-Kuala Lumpur la Protocolul de la Cartagena și încurajează toate părțile să ratifice acest instrument cât mai curând posibil;

Capitolul IV – Protocolul de la Nagoya privind accesul la resursele genetice și distribuirea beneficiilor

44. EVIDENȚIAZĂ atât necesitatea de a pune pe deplin în aplicare Protocolul de la Nagoya și de a îmbunătăți eficacitatea și eficiența acestuia, inclusiv, după caz, prin dezvoltarea unor măsuri standardizate și simplificate privind accesul la resursele genetice și distribuirea beneficiilor, în special pentru a promova cercetarea care contribuie la obiectivele CBD, cât și necesitatea de a sprijini consolidarea și dezvoltarea capacităților în acest scop;
45. SOLICITĂ părților să acorde atenția cuvenită importanței resurselor genetice pentru alimentație și agricultură și rolului lor special pentru securitatea alimentară, precum și cazurilor de eventuale urgențe care ar amenința sau ar dăuna sănătății oamenilor, animalelor sau plantelor și, în același timp, să țină seama și de evoluțiile din cadrul altor instrumente și foruri internaționale relevante (cum ar fi FAO, OMS sau OMPI), atunci când elaborează și pun în aplicare legislație sau cerințe de reglementare privind accesul la resursele genetice și distribuirea beneficiilor;

46. ACCENTUEAZĂ importanța punerii la dispoziția Centrului pentru schimbul de informații privind accesul și împărțirea beneficiilor a oricăror informații privind măsurile de acces la resursele genetice și de distribuire a beneficiilor, precum și a altor informații relevante necesare pentru punerea în aplicare efectivă a Protocolului de la Nagoya.
-